

# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII,

nr. 672

Joi,

16 iulie

1992

8 pagini

10 lei

## Superbook „Cartea Cărților”

Clubul „Cartea Cărților” vă așteaptă din nou, vineri, 17 iulie, ora 16, la sala Studio a Casei de cultură.

O nouă întâlnire, o nouă surpriză pentru voi!

## Ședința Primăriei Sibiului

**„Am face mai mult,  
dar n-avem bani”**

Și de această dată ședința de luni a Primăriei Sibiului s-a desfășurat în nota obișnuită, respectiv dl. Sorin Șerbu, primarul municipiului, i-a chestionat pe reprezentanții agențiilor de gospodărie comunală asupra a ceea ce aveau de făcut, cât și asupra a ceea ce trebuie să întreprindă în perioada următoare. Intențiile sînt bune dar totul se lovește de un „zid” care, deocamdată, pare de netrecut — lipsa de bani. De fapt, acesta a fost lătmotivul discuțiilor: „Am face mult, dar n-avem bani”. Noi am spune că s-ar putea face mai mult cu banii care sînt. Pentru că, din păcate, sînt prea multe lucruri de îndreptat prin urbea noastră. Dar tot atât de adevărat este și faptul că nici cetățenii nu întretin curățenia, aruncînd gunoaiile lingă containere sau pe unde se nimerește. Or, în cazul acestora trebuie aplicată legea.

Dincolo de multe probleme gospodărești ale orașului, una ne îngrijorează cel mai tare și anume riscul ca, în sezonul rece, centralele termice să nu poată funcționa la capacitate, lucrările de revizie și reparații fiind îngreunate de aceeași lipsă cronică de bani.

Și o constatare: Se ascute lupta dintre S.C. „Salubris” și „Cibinium” S.R.L. Sperăm că această concurență între cele două firme care se ocupă de salubritatea municipiului să fie spre binele nostru, al cetățenilor.

Vom încheia și noi această succintă consemnare de la ședința primăriei cu o știre care nu are darul de a ne bucura. Rațiile de zahăr nu se vor putea distribui nici în perioada imediat următoare, acest produs lipsind de pe piață. Au fost aduse totuși trei tone care se distribuie cu țirita la creșe și câmine.

D. MANITU

## Universitate

Camera de Comerț și Industrie Brașov organizează a II-a ediție a „Universității oamenilor de afaceri” — Summer Business School 1992 — în Poiana Brașov.

Cursurile sînt organizate în domeniile marketing, management și comerț exterior — fiecare cu o durată de o săptămână — în perioada 20 iulie — 30 august.

Taxa de participare: 12 000 lei/persoană.

Informații suplimentare și înscrieri — la Camera de Comerț și Industrie Sibiu, str. Telefoanelor nr. 1.

## Cea mai mare șansă — agricultura

La începutul secolului XX (x-x — cum spunea cineva) România exporta porumb mai mult decît S.U.A., fiind cel mai mare exportator de porumb din lume. Că eram „grînașii Europei”, o știe și elevul de școală elementară. În perioada respectivă, pînă hăt la al doilea război mondial și după, în alte țări europene care acum ne trimit ajutoare alimentare, „păpica” era pe sponci. La Sibiu, în zilele de tirg, Piața Cibin se lăbărta pînă la fostul Dragoner, pe str. Pulberăriei și pe restul străzilor din jur. Pur și simplu, carele nu aveau loc în piață. Povestesc bătrînii că, în plin război, cu un singur leu puteai cumpăra la orice colț de stradă o „gustare” (gogoși, plăcinte, mititei etc.). La bodegă, orice litră de rachiu era însoțită

## EDITORIALUL ZILEI

obligatoriu de cîteva felii de brînză și cîteva măsline, nu multe, dar atât cît să nu bei pe stomacul gol.

În arhiva noastră fotografică am descoperit, încă înainte de revoluție, o poză incredibilă: un perete întreg de magazin (cel de prezentare și desfășurare a preparatelor din carne din P-ța Revoluției, actualmente ceainărie) numai mezeluri și specialități din carne! Expoziție! Și totuși eram nemulțumiți, la vremea respectivă (anii '70) și acum aproape că nu pricepem de ce.

Oricum, țara aceasta a fost blagoslovită de la Dumnezeu cu de toate, și în special cu cele ale gurii: mîncare și băutură. După mai puțin de un secol a ajuns să depindă de importuri pentru a-și asigura necesarul de alimente. Alimente de bază: grîu, floarea soarelui, soia, cartofi, carne, lapte etc.

Nu poți să nu te întrebi: cum a fost posibil? Ne-am „lucrat” noi între noi sau ne-au lucrat alții? Este categoric că conducătorii comunisti au săvîrșit erori cumplite, îndeobște în ceea ce privește agricultura, dar parcă explicația nu e de ajuns. Pămîntul e același, iar noi nu ne-am mutat de pe hartă. Acum există dorința de a lucra pămîntul, dar nu mai sînt țărani, nu există fonduri, iar pînă acum guvernele (Puterea) nu au găsit poate nici n-au căutat suficient căile de relansare a agriculturii. Și totuși, agricultura (alături de turism și comerț) rămîne suprema noastră șansă. Vin alege-riile și fiți atenți, stimați electori, la cei care au fost interesați sau capabili să conceapă un program realist și eficient de relansare a agriculturii românești.

TRIBUNA

## CINE NE VA CONDUCE?

### Eleganță bizantină

Singurul partid politic care a fișat o eleganță vest-europeană a fost zguduit recent și el de spasme balcanice. Ele s-au soldat deocamdată cu eliminarea cîtorva din membrii săi de vază: Andrei Chiliman, care a fost un timp chiar președintele (prin rotație) al P.N.L.-A.T., Radu Cojocaru, Viorel Cataramă și Radu Boroianu.

Primii doi nu au mai fost realeși în Comitetul Director al partidului la recentul Congres al acestuia, desfășurat într-un hotel din Poiana Brașov într-o transparență desăvîrșită pe care presa s-a grăbit s-o elogieze.

Pentru eliminarea celorlalți doi, realeși la Brașov în conducerea partidului, a fost

nevoie de reconvocarea instanței supreme a formațiunii politice, larg mediatizată pentru că și aceasta s-a desfășurat cu participarea ziaristilor.

Radu Boroianu este secretar de stat la Ministerul Culturii. Este singura personalitate a P.N.L.-A.T. care a rămas în Guvern după ce această formațiune a denunțat defuncta Cartă pentru Reformă și Democrație în virtutea căreia Petre Roman ar fi vrut să remanieze cabinetul său și ar fi făcut-o dacă el nu ar fi căzut în aiureala mineriadei din septembrie anul trecut. Este de presupus, așadar, că Radu Boroianu ar fi avut contacte strînse cu

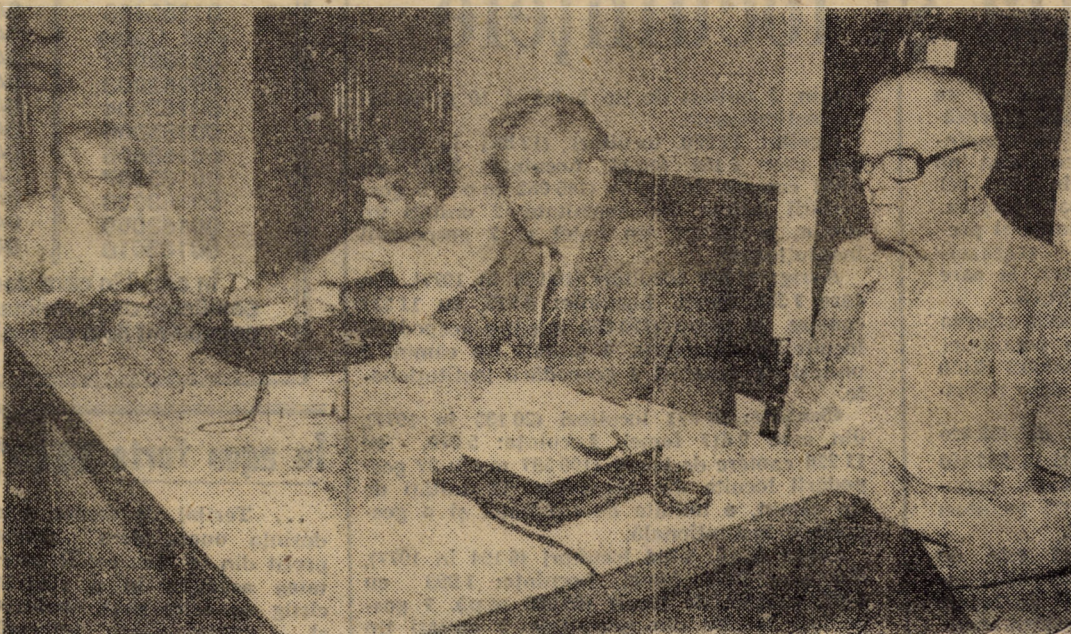
foștul său șef, Andrei Pleșu, contactat de P.N.L.-A.T. cu intenția de a-l propune Convenției Democratice ca precandidat al acesteia la președinție.

Dl. Viorel Cataramă a fost și el subsecretar de stat, la Ministerul Comerțului și Turismului, calitate în care a luat, în acest din urmă domeniu, hotărîri pe cît de tranșante, pe atît de controversate. Se pare că este cel mai bogat din membrii acestui partid tînăr, care se prezintă ca exponent al noii clase de mijloc în curs de formare. El deține controlul acțiunilor unei fabrici din Beiuș, considerată cea mai bună exportatoare de mobilă, și asupra ziarului „de orientare liberă”, „Viitorul românesc”.

Prin excluderea lui Viorel

(Continuare în pag. a IV-a)

OBSERVATOR



DI. MIRCEA DRUG despre Sibiu și sibieni: „Mă aflu pentru a treia oară în Sibiu și de fiecare dată pentru scurtă vreme. Ultima vizită am notat-o cu ocazia sărbătoririi la Rășinari a lui Octavian Goga. În general Sibiuul ca toate orașele din Transilvania, mă copiesește și cu cît voi cunoaște mai mulți oameni cu atît mă vor cunoaște și ei pe mine. Practic eu nu mă simt un oaspete, pentru că sînt la mine acasă și vreau să-mi cunosc țara. Iar această cunoaștere nu este conjuncturală căci așa cum știm și viața este un lung drum al cunoașterii, pe care eu l-am așteptat 40 de ani, conștient că-mi voi recăpăta cetățenia pe care am primit-o la 4 iulie, iar acum mă simt cel mai bogat om de pe pămînt, am țară și sînt foarte fericit”.

În ziarul nostru de mîine, vom prezenta în amănunt convorbirea cu oaspetele de onoare al Sibiului.

Foto: Andrei BUTA

## Sibiul are dreptul la un spital de copii!

I. Precum se știe, redacția noastră a publicat un ciclu de articole intitulat: „Sibiul are dreptul la un spital de copii”. În completarea argumentelor enunțate acolo de dr. Nicolae Urian, medic primar, am purtat o discuție detaliată cu dr. Mihai Neamțu, șeful secției pediatrie a Spitalului județean.

— Secția noastră acordă asistență medicală unui număr de bolnavi care oscilează între 75 și 90 de copii zilnic. Rezultatele activității, cuantificate în indici specifici de apreciere a asistenței copilului bolnav în spital, se mențin în parametri buni și foarte buni obținuți în ultimii 20 de ani. În acest sens, la un număr mediu cuprins între 2 500—3 000 de bolnavi pe an, secția obține constant indici de mortalitate intraspitalicească sub 2 și chiar 1, zile de spitalizare pe bolnav sub 15 zi-

le, costul mediu al unei zile de spitalizare este printre cele mai mici din țară — indicatori care ne-au plasat constant pe primele 3 locuri comparativ cu celelalte secții de pediatrie.

— Cum au fost posibile aceste rezultate?

— În primul rînd grație eforturilor cadrelor medicale, medici și asistente, deși acestea din urmă sînt deficitare numeric (la jumătate din necesar), precum și nivelului educațional și de trai relativ bun al populației. Aș insista asupra faptului că pregătirea profesională a medicilor și a cadrelor medii se desfășoară în ritm susținut, pentru cele medii în modalități specifice cu ședințe de referate în cadrul ședințelor de la U.S.S.M., cu un barem de date teoretice care sînt în-

(continuare în pag. a II-a)

Ion SORESCU

In pag. a III-a:  
Tribuna culturală



**Echipamente  
IBM  
la Sibiu!**

Authorised Reseller

**MISACO** — IBM Business Partner  
**ACTUAL** Management System  
organizează în perioada 15 — 17 iulie 1992, orele 10 — 18, la Hotel Bulevard salon mezanin, o expoziție de tehnică de calcul IBM și software aplicativ.

**Accesul pe bază de invitație**  
Informații suplimentare telefon 43 35 68  
- 1134 -

## Mărăști, Mărășești, Oituz — epopeea națională din vara anului 1917 [75 de ani] (VII)

Că victoriile românești de pe frontul din Moldova au avut un răsunet deosebit în cadrul Antantei, fiind socotite ca unele din cele mai importante succese militare ale coaliției împotriva Puterilor Centrale — este lucru știut. Omul politic francez Aristide Briand evidențiază în Camera franceză rolul bătăliilor din vara anului 1917 din Moldova în evoluția generală a ostilităților și obținerea victoriei finale: „Din memoriile lui Ludendorff și din constatările Marelui Stat Major interaliat — declara el — reiese că Germania și aliații ei au fost nevoiți să mobilizeze încă 58 de divizii pe frontul oriental, din cauza intrării României în acțiune. Victoria de la Mărășești, unde s-au consumat peste 30 de divizii germano-austro-ungaro-bulgaro-turce a salvat frontul oriental în 1917 până la venirea iernii, căci prin ocuparea Moldovei și Basarabiei s-ar fi prăbușit mult mai devreme armata rusă, înainte ca Anglia să fi ajuns la maximum efortului

său militar și America să-și fi transportat în Franța trupele sale, imense cantități de alimente și muniții care au hotărât victoria pe frontul occidental. „In scrisoarea trimisă de președintele S.U.A., W. Wilson regelui Ferdinand I, se arată că poporul american „a urmărit cu cea mai caldă simpatie și admirație curajoasă lupta a poporului român în scopul apărării integrității și libertății, împotriva actului de dominație a militarismului german... Vreau, de asemenea, să asigur pe Majestatea Voastră că Statele Unite, cu întreaga lor putere, vor ajuta România și după război, în negocierile ce se vor purta pentru pace”. Reamintim și cuvintele elogioase adresate României de Raymond Poincaré, președintele Franței, care considera alianța franco-română „ca lupta aceluiași popor, care s-a ridicat și luptă cot la cot pentru același ideal, îndurând aceleași suferințe, făcând aceleași sacrificii, năstrănuind aceleași speranțe și păstrând aceleași nestrămutată

încredere în victoria dreptului național”. Lloyd George, primul ministru al Marii Britanii, în telegrama adresată lui I. I. C. Brătianu la 13/26 august 1917, arăta: „Reconstituirea armatei ei (a României — n.a.) și rezistența îndrăznică și neprețuită pe care o opune în prezent inamicului în condițiile de excepțională dificultate constituie un exemplu magnific al tăriei pe care libertatea o însușă unui popor liber”.

De ce să nu fim mândri că un om politic de talia lui Georges Clemenceau spunea: „Sint fericit să vă transmit expresia întregii noastre încrederi în înalta valoare a trupelor române”.

Iar nouă nu ne rămâne decât să spunem, acum, la 75 de ani de la epopeea națională din vara anului 1917, atât de însemnată pentru făurirea României Mari: Dumnezeu să-l odihnească pe ostașul român „căzut sub glie”.

Lt. col. Constantin IFRIM  
Mihai RACOVITAN

## Noi date ale recensământului populației (I)

### Populația și locuințele

Desigur, multă lume se întreabă de ce atât de târziu se fac publice datele recensământului de la 7 ianuarie 1992. Vă reamintim, însă, că un asemenea recensământ nu s-a mai făcut din anul 1977 și, în plus, cel din acest an a fost cu mult mai complex. Ca atare, centralizarea, sistematizarea și prelucrarea informațiilor culese de recenzori necesită un mare volum de muncă, la care sînt angrenate direcțiile de statistică.

Dar, iată că sîntem acum în posesia citorva noi date despre situația reală a populației, locuințelor și gospodăriilor din județul Sibiu la 7 ianuarie 1992, ca și a altor date referitoare la populație.

Populația stabilă în județ este de 452 820 persoane (din care 220 629 bărbați și 232 191 femei). Comparativ cu 1977, numărul populației județului a scăzut cu 28 825 locuitori fiind atunci de 481 645 locuitori).

Numărul locuințelor din județ este de 152 000, la care se adaugă 258 gospodării locuite din necesitate și 277 unități de locuit în comun (cămine, hoteluri, gospodării instituționale), locuite de 11 497 persoane. Suprafața celor 152 000 locuințe este de 5 741 874 m.p., compunind 359 616 camere de locuit.

Cum se prezintă situația în municipii și orașe?

Sibiu: numărul populației stabile — 169 696 (în 1977 — 151 137), din care 88 403 femei. Cele 55 594 locuințe din municipiu sînt alcătuite din 128 873 camere de locuit (2 047 277 m.p.). La acestea se adaugă 103 gospodării locuite din necesitate, 68 cămine, 21 unități tip hotel și 69 gospodării instituționale.

Medias: 64 488 locuitori (65 072 în 1977), din care 32 957 femei. Locuințe: 21 094, cu 51 118 camere de locuit (791 610 m.p.); 32 gospodării locuite din necesitate, 10 unități de tip

cămin, 3 unități de tip hotel și 10 gospodării instituționale.

Agnita: 12 280 locuitori (12 853 în 1977), din care 6 158 femei. Locuințe: 3 787, cu 8 933 camere de locuit (145 062 m.p.); 5 gospodării locuite din necesitate, 2 unități tip cămin, o unitate tip hotel și 2 gospodării instituționale.

Avrig: 14 867 locuitori (10 910 în 1977), din care 7 357 femei. Locuințe: 4 775, cu 11 537 camere de locuit (170 659 m.p.); 4 gospodării locuite din necesitate, 4 unități tip cămin, 4 unități tip hotel și 4 gospodării instituționale.

Cisnădie: 17 871 locuitori (20 135 în 1977), din care 9 617 femei. Locuințe: 5 270, cu 11 226 camere de locuit (190 537 m.p.); 27 gospodării locuite din necesitate, 11 unități de tip cămin, o unitate de tip hotel și o gospodărie instituțională.

Copșa Mică: 5 346 locuitori (6 194 în 1977), din care 2 682 femei. Locuințe: 1 993, cu 4 473 camere de locuit (69 965 m.p.); 7 gospodării locuite din necesitate, 5 unități tip cămin, una tip hotel și 5 gospodării instituționale.

Dumbrăveni: 9 356 locuitori (9 883 în 1977), din care 4 871 femei. Locuințe: 2 679, cu 6 287 camere de locuit (110 667 m.p.); 5 unități tip cămin și 5 gospodării instituționale.

Oena Sibiului: 4 429 locuitori (5 048 în 1977), din care 2 285 femei. Locuințe: 1 534, cu 3 475 camere de locuit (53 670 m.p.); o unitate de tip hotel.

Tâlmăciu: 9 367 locuitori (9 974 în 1977), din care 4 722 femei. Locuințe: 2 636, cu 5 800 camere de locuit (88 186 m.p.); 14 gospodării locuite din necesitate, două unități tip cămin, o unitate tip hotel și două gospodării instituționale.

(N. A.)

## NU VĂ JUCAȚI CU CERTIFICATELE DE PROPRIETATE

ÎN ATENȚIA CETĂȚENILOR,

Agentia Națională pentru Privatizare și Dezvoltarea Intreprinderilor Mici și Mijlocii vă informează că anulează următoarele Carnete cu certificate de proprietate avînd seriile menționate mai jos, întrucît acestea au fost sustrase înainte de a fi distribuite către cetățeni.

<b>Jud. Caras-Severin</b>	00163011	04536400
	04788685	04536401
	04788686	04536402
	04788687	04536403
	04788688	04536404
<b>Jud. Bacău</b>	00163015	04536405
	12886097	04536406
	12886098	04536407
	12886099	04536408
	12886100	04536409
	12886101	<b>Județul</b>
	12886154	<b>Neamț</b>
	12886155	06076578
	12886156	06076579
	12886157	06076580
	12886158	06076581
	12886159	06076582
	12886160	06076583
	12886161	06076584
	12886162	06076585
	12886163	06076586
	12886164	06076587
	12886165	06076588
	12886166	06076589
<b>Jud. Hunedoara</b>	04536370	06076590
	04536371	06076591
	04536372	06076592
	04536373	06076593
	04536374	06076594
	04536375	06076595
	04536376	14924169
	04536377	14924170
	04536378	14929597
	04536379	14979598
	04536380	14979599
	04536381	14979602
	04536382	14979603
	04536383	14979605
	04536384	14979171
	04536385	
	04536386	
	04536387	
	04536388	
	04536389	
	04536390	
<b>Jud. Galați</b>	04536391	
	04536392	
	04536393	
	04536394	
	04536395	
	04536396	
	04536397	
	04536398	
	04536399	

În cazul în care doriți să cumpărați Carnete cu certificate de proprietate, verificați-le valabilitatea, consultînd lista de mai sus.

## În aqua forte HOȚII DE APĂ...

... Teribil de feroce este dorința unora de-a scoate profit din te miri ce! Rapacitatea acestora în a stoarca cîștig cu orice preț, inclusiv al... dezumanizării, îmbracă adesea forme inimaginabile, condamnabile chiar! Iată o mostră prezentată, așa cum au putut, adică direct, cu vehemență și revoltă, de cîțiva pensionari din Sibiu într-o misivă adresată redacției ziarului nostru.

La Autogara II, în Piața Cibin și chiar pe peroanele gării, mîini și minți interesate au defectat cîșmelele pentru apa potabilă... Motivul? Incredibil, dar adevărat! În apropierea acestor cîșmele „privatizării” și-au deschis chioșcuri și tarabe,

în care vînd băuturi răcoritoare... „Strategia-i” clară: cîșmelele nu curg, deci apa nu vine; oamenii sînt setați, mai ales copiii, și-atunci murșai să cumperi băuturile lor (mai mult sau mai puțin răcoritoare), dacă vrei să-ți stîmperi setea... Și nu-s pe gratis: un sifon cu sirop 20 lei, o sicolă 25 lei, un brifcor sau pepsi-cola 30 și 35 lei... Păi, sigur că le merge bine; ei înfundă, zilnic, miare și miare la chimir, iar cetățeanului îi crapă buza de sete...

Chiar nu face nimeni rînduială în problema asta? Așteptăm, pînă nu murim de sete, din cauza hoților de apă...

Lucian JIMAN

(Urmare din pag. 1)

susite și verificate periodic.

Nu trebuie neglijat nici aportul cadrelor medicale care asigură asistența în ambulatoriu. Aceste rezultate au fost obținute în pofida unor deficiențe multiple.

— Tocmai asupra acestora vă rugăm să vă concentrați atenția.

— Toate unitățile care asigură asistența medicală pediatrică funcționează în clădiri foarte vechi, într-un avansat grad de degradare, cu instalații vechi de 40—50 de ani, care nu au fost bine întreținute și nici nu au beneficiat de reparații capitale. Ele nu au avut destinație inițială de spital și nu permit circuite corecte. Prin dispersarea în 3 zone situate la distanțe mari, este practic imposibilă colaborarea interdisciplinară cerută mai ales în cazurile grave.

## Sibiul are dreptul la un spital de copii!

Se mai adaugă deficiențe suplimentare provenite de la aprovizionarea greoaie în condițiile unui sistem organizatoric și administrativ chemat să deservească un spital mamut, care niciodată — nici acum cînd noua conducere administrativă face eforturi apreciable — n-a cunoscut în profunzime nevoile specifice și prioritățile asistenței medicale pediatrice.

Starea de degradare a clădirilor și, mai ales, a instalațiilor sanitare ridică riscul unor infecții spitalicești, în special datorită penuriei de apă, explicată exclusiv, cel puțin la nivelul secției noastre, prin nefuncționalitatea instalațiilor sanitare. Repara-

ția capitală a acestor clădiri, chiar dacă s-ar limita numai la instalațiile sanitare, ar fi foarte costisitoare, sute de milioane de lei și nu ar rezolva celelalte deficiențe majore pe care le-am enumerat.

Toate aceste deficiențe situează Sibiul, din punct de vedere al asistenței profilactice și curative a copilului în una dintre cele mai vitregite posturi, comparativ cu alte centre din țară care au beneficiat de investiții.

— Deci?

— Iată de ce necesitatea unui spital nou de pediatrie este perfect justificată. Construirea sa va rezolva la modul ideal toate dificultățile și se vor asigura sibiienilor condiții de asistență medica-

lă și îngrijire ale copilului la care au dreptul.

Eforturile depuse, înțelegerea manifestată de Direcția Sanitară județeană și de conducerea spitalului județean, eforturi conjugate cu cele ale factorilor de răspundere de la nivelul primăriei și prefecturii, sînt laudabile și rămîn de neîntelese ezitățile propriului nostru minister, lipsa de sprijin chiar din partea acestuia.

Aș reveni la cele spuse anterior: accentuez faptul că secția de pediatrie funcționează într-o clădire cu totul și cu totul improprie. Spațiile de cazare suferă din cauza imposibilității de a asigura circuite funcționale așa cum cer legile noastre de organizare. Bolnavul proaspăt

internat se întîlnește cu cel ce pleacă, circuitele de lenjerie murdară nu pot fi separate bine de cele curate, alimentația se intersectează cu resturile alimentare. Saloanele sînt foarte mici. Aveam doar două saloane situate undeva la subsolul clădirii. Mamele nu beneficiază de toaletă și baie. Secția nu asigură nici condiții minimele pentru cazarea mamelor. Dotarea cu aparatură este la nivelul anilor '50. Mai mult decît atît, aparatura pe care o aveam inițial — și am în minte echipamentul Astrup fabricat în jurul anilor '50 și care este stricat — nu mai este în bună parte funcțională. Am primit din ajutoare un întăritor de imagine care funcționează la radiologie și așa spune că acesta este singurul aparat cu care putem să ridicăm cît de cît calitatea asistenței medicale.

# Tribuna culturală

În toamna anului trecut, câțiva studenți ai Facultății de Litere, Istorie și Drept din Sibiu, îndrumați de cadre didactice, au inițiat un seminar destinat dezbaterii unor probleme de teoria artei și filosofia culturii, de estetică și filosofie, cu deschideri pluridisciplinare. La început, interesul s-a orientat în primul rând spre personalitățile de notorietate europeană, ca Mircea Eliade, Emil Cioran, Constantin Noica, ș.a. pentru ale căror cărți - în cea mai mare parte necunoscute anterior - tânăra generație îndeoșebi manifestă o atracție și un apetit intelectual întrutotul justificate. Spre deosebire de nihilismul visceral al unor grăbiți „autorfici” alergici la cultură, cu ifose de reformatori spirituali prin denigrare și blasfemie, studenții participanți la seminar s-au dovedit tineri studiosi, dormici și hotărâți să-și edifice propria lor personalitate pe temeiul unor lecturi substanțiale și sistematice. Cu recenzia unei cărți, cu o meditație (gen eseu) pe o anumită temă, cu vreo intervenție orală în cadrul dezbaterii etc. - așa au înțeles ei că se cuvine să-și facă ucenicia și inițierea într-o activitate ce presupune un constant și tenace exercițiu intelectual, un stagiul de introducere în spațiile înalte și dense ale spiritului de elită. Ce-i drept, unii n-au rezistat asprilor urcușului și, dezamăgiți în neputința lor de Cioran, Eliade, Noica, despre care aflaseră ceva mai ales din auzite, nu s-au sfiit să-i repudieze ca anacronici și să-și îndrepte caravana spre apele unui debutat „exod”.

După câteva luni, studenții au simțit nevoia să dubleze exercițiul de „mimare” și de interpretare a unor strălucite tipuri de discurs cu propriile lor încercări de creație, astfel s-a

ajuns la o formulă organizatorică primenită și adecvată noilor preocupări. S-a constituit cercul literar studențesc, cu două secțiuni: creație (cenaclu) și exegeză (seminar). Dacă e vorba de vreun „model”, acesta nu putea fi altul decât - respectând proporțiile - Cercul literar care cu cinci decenii în urmă fiița în orașul nostru și în al cărui climat superior - intelectual s-au format și afirmat personalități de prim plan ale vieții

## Cercul literar studențesc

literare. Radu Stanca, Ion Negoitescu, Ștefan Augustin Doinaș, Cornel Regman, Nicolae Balotă, Eugen Todoran, Ovidiu Cotruș, Wolf Aicheburg, Radu Enescu, Eta Boieru ș.a. Universitatea sibiană de azi are datoria să reînnoade, prin studenții și dascălii ei, firul unor tradiții spirituale atât de nobile prin cuprindere, elevație și deschidere. Membrii cercului literar studențesc de acum sînt conștienți de obligațiile pe care le incumbă revendicarea unei atât de strălucite filiații. Totodată sînt convinși că tot ce fac reprezintă o ucenicie lucidă, în cunoștință de cauză, ale cărei roade (inclusiv publicistice) se vor ivi - mai devreme sau mai târziu. Studenții respectivi sînt abia în anii I și II, cei mai mulți la Litere, iar dorința și hotărîrea lor de a scrie, a comenta și interpreta fenomenul literar, de a dialoga pe teme de cultură cît mai diverse (filosofie, estetică, literatură, religie, etc.) sînt un indiciu al setei de informare, al nevoii de dezbateri intelectuale, de comuniune în și prin spirit, fapt care explică participarea în număr

crescînd nu numai a studenților filologi, ci și a celor de la alte facultăți. Nu este cazul să dăm nici note nici diplome unor membri ai cercului, lăsîndu-i pe ei înșiși să decidă în ceea ce privește meritele și calitatea muncii lor, afirmarea - mai ales în domeniul creației - fiind o chestiune de durată, de trudă, de nu puține renunțări... Pentru a elimina însă orice suspiciune de anonim, câteva nume se cade să fie citate. Astfel, Daniel Deleanu, student în anul II, a debutat concomitent în *Luceafărul* și în *Euphorion*, editîndu-și chiar, în regie proprie, o plachetă de versuri (*Efigiile Himerei*). Dintre cei publicați e de reținut și Florin Oancea, student teolog. *Tentația* discursului critic, analitic - interpretativ și comparatist s-a manifestat la mai mulți membri ai cercului, unii realizînd referate și comunicări prezentate, alături de dascălii lor, și în cadrul „săptămîinii culturale - științifice” desfășurate la sfîrșitul lunii mai a.c. Studentele Bianca Bican, Ioana Martin și Olivia Spiridon au participat la Colocviul Național Studențesc „Mihai Eminescu”, organizat și desfășurat la Iași, unde au susținut comunicări axate pe abordarea din unghi comparatist a unor relații între creația eminesciană și literatura germană.

Ar fi nedrept să nu menționăm că activitatea cercului a beneficiat de colaborarea cu redacția revistei *Euphorion*, de îndrumarea d-lor Radu Turcanu și Dumitru Chioara - ambii cu statut de cadru didactic asociat, predînd teoria literaturii și, respectiv, literatura comparată. Acum, cînd cercul și-a încheiat activitatea, studenții fiind în sesiunea de examene, rememorăm drumul parcurs și reținem câteva încurajante promisiuni și semne ce alcătuiesc un nucleu dătător de speranță în și mai merituose realizări viitoare.

Ilie GUȚAN

**Petre Țuțea** Prima condiție a unui român este ca să creadă că poporul român este așa cum sînt pomii, cum sînt animalele, cum e regnul mineral sau vegetal sau animal, așa cum e și poporul român. Ce face poporul român e mai puțin important decît faptul că el este pe lume. Acest ESTE indică o existență deosebită în configurația europeană.

## MOȘ NAE (N. Batzaria) reeditat

Cel ce semna, în anii interbelici cu pseudonimele Moș Nae și Ali - Baba este privit astăzi de critica de specialitate ca un clasic al literaturii pentru copii, un clasic însă necunoscut criticilor săi de drept, unul cărui nu i-au mai oferit, postum, drept de cetate literară.

De origine aromână, Moș Nae, adică N. Batzaria, s-a născut în anul 1847 și a murit în condiții de prigoană politică, în anul 1952, la București. A făcut gazetărie, semînd cu numele său real sau cu diverse pseudonime, în publicații ca *Sămănătorul*, *Adevărul Literar și Artistic*, *Dimineața*, *Destoptarea* (din *Salonic*), *Lumina* (din *Bitolia*), *Românul din Pind*, *Șezătoarea* (din *Fălticean*), *Bucuria copiilor* (din *Craiova*) ș.a. Este autorul mai multor volume de anecdote, schițe și povestiri, unele în dialect aromân, al câtorva romane (*Turcoaicele*, *Sărmana Zila*, *Colina îndrăgostiților*) și al unui volum de amintiri care a beneficiat de prefața lui Nicolae Iorga. Cîndva, se va cuveni să recitim, din grija de a nu pierde nimic din ceea ce poate fi o cît de mărunță pagină de adevărată literatură, și aceste texte ale lui N. Batzaria.

Scriitorul și-a cîștigat, însă, notorietatea pe de o parte ca inițiator și conducător a două reviste pentru copii neegalate pînă acum, *Dimineața copiilor* și *Universul copiilor*, și - pe de altă parte - ca semnatar al unor ample povestiri, apărute inițial în respectivele publicații, editate ulterior în volume bogat ilustrate. Deși majoritatea acestora sînt prelucrări sau adaptări, ele au făcut și fac dovada unui



excelent povestitor și, mai ales, a unui autor care știe să șteargă diferențele dintre psihologia adultului și cea a copilului, dar ceea ce este mai important, calitățile textelor sale nu s-au pierdut prin ani; chiar o povestire cum este *Lir și Tibigir*, deși marcată de un anumit context social, azi „prăfuit”, se citește fără dificultăți. Rămîn, după opinia noastră, viabile volume precum *Haplea*, *Inelul fermecat*, *Inelul fermecat*, *În căutarea norocului*, *Genoveva de Brabant*, *Comoara cu povești*, *Mica Robinson ș.a.*, mostre de „accesibilitate” din toate punctele de vedere: limbaj, organizare a narațiunii, gradajie a împlîrîrilor, ținută „etică” etc. Cîtorva din aceste povestiri, Moș Nae le-a zis „romane”, cum este și cazul cărții în care, pe motivul naufragiului pe o insulă izolată și pustie, este construit șirul peripețiilor unei fețițe originare din România.

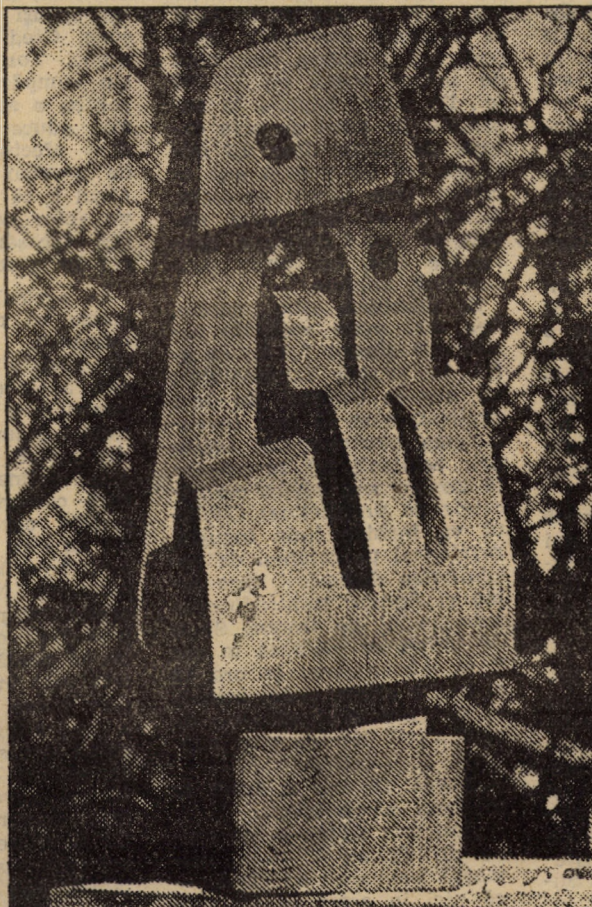
Peste puține zile, editura sibiană Transpres va oferi cititorilor un al doilea roman al aceluiași scriitor, *În căutarea norocului*, captivanta poveste a unor ardeleni emigrați în America.

Mircea BRAGA

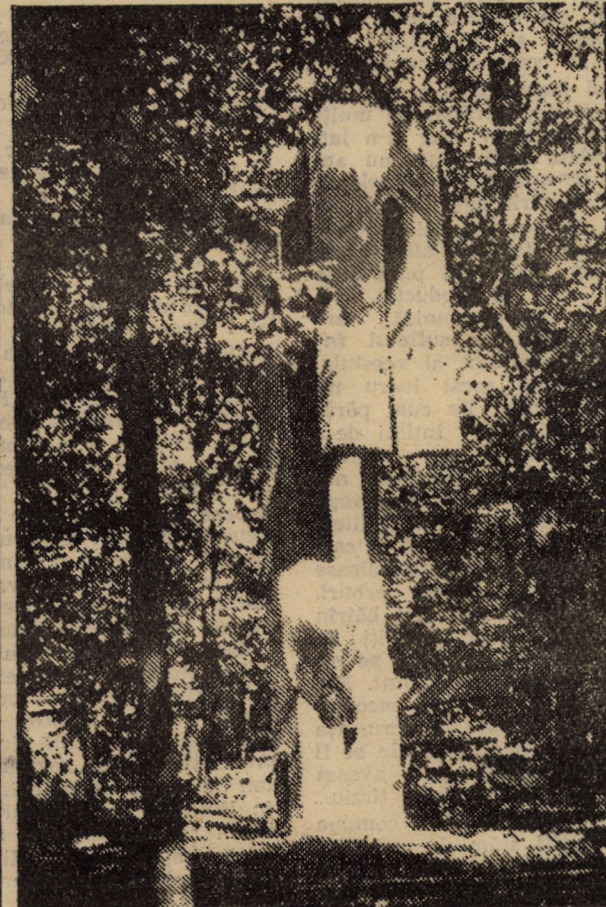
## Profil plastic sculptorul GAVRIL ABRIHAN



„LĂCAȘ” - piatră, Măgura Buzăului;  
Tabăra Națională de Sculptură



„LĂCAȘ” - lemn;  
Expoziția județeană '87



LĂCAȘUL INSULEI” - lemn, Tabăra  
Națională de Sculptură; Arcuș

## „Un Institut își caută direcția”

I. Pășind în cel de al doilea an al ființării sale, „Institutul de Montanologie” — Cristian a fost, zilele trecute, gazda unui animat simpozion-dezbateri care și-a propus discutarea și stabilirea unei conduite de implicare a cercetării științifice în zona de munte și conturarea celui mai adecvat plan tematic abordabil în instituțiile de învățământ superior în care ființează secții de montanologie. La dezbateri au participat: Dr. Radu Rey, președintele Comisiei Zonelor Montane din România, Acad. Dr. med. vet. Emil Silvas, vicepreședintele C.Z.M., Dr. Cornel Savu, președintele C.Z.M. Sibiu, Acad. prof. dr. Condrea Drăgănescu — Institutul Agricol „N. Bălcescu” București, Acad. prof. Petre Adrian, Acad. prof. A.T. Bogdan, prof. Savatti Mircea și Mihai Gheorghe — Universitatea de Științe Agricole Cluj, dr. ing. Marușca Teodor — Institutul de cercetări pentru Cultura Cartofului Brașov, Prorector conf. dr. C-tin Oprea, conf. dr. Sava Octavian, dr. Corneliu Bucșa — Universitatea Sibiu, dr. Corneliu Bucur — directorul Muzeului Civilizației Populare Sibiu, prof. univ. Gh. Rădulescu, Camelia Toma, cercet. principal — Institutul Național de Cercetări Economice, ing. G. Petrescu, inspector șef Laborator C.M. R.S.A., dr. Mircea Popa, directorul Întreprinderii de Pașiști Brașov, dr. Marian Teodor — directorul C.Z.M. din România, prof. dr. I. Marian, Universitatea Craiova.

Directorul Institutului de Montanologie, dl. dr. Ștefan Bahcivangi, inițiatorul acestei întâlniri cu montanologii cei mai reprezentativi ai momentului, mărturisirea în debutul dezbaterilor că planul inițial de cercetare pe care instituția și-l propusese, plan de altfel destul de controversat, n-a reprezentat și nu re-

prezintă decât un program-cadru perfectibil. Un program care, astăzi, trebuie completat și adaptat împrejurării că Institutul și-a deschis deja o filială la Gura-honț și urmează să pună — în cea mai scurtă vreme — bazele încă unei filiale, la Vatra Dornei, unde Direcția Agricolă i-a cedat o clădire și o însemnată suprafață de teren. Filialele nou înființate se vor structura pe aceeași schemă, conținând laboratoarele de ameliorare — reproducție, nutriție, biochimie, mecanizare, bază furajeră, biobază, horticultură, sociologie rurală — privatizare, proiectări și construcții rurale, economie montană, marketing și tehnologia producției agroalimentare. În condițiile în care nici cercetarea nu este ocolită de proverbiala — deja — lipsă de fonduri și în contextul în care întregul program montan inițiat de Institut și de comisia zonei montane este, în România, o muncă de pionierat, stabilirea și jalonarea clară a direcțiilor pe care cercetarea în domeniu și învățământul universitar de specialitate le au de urmat, devine o cerință acută.

Dezideratul programului este acela al propulsării spre progres a gospodăriilor țărănești familiale ignorate timp de peste o jumătate de secol, finalitate în a cărei rezoluție trebuie angrenate într-o armonie funcțională cât mai perfectă, noi și noi instituții. Au fost prezentate o serie de diapozitive reflectând modul de a se gândi despre munte în țări europene de tradiție montană ca Austria, Elveția, Germania, Franța, Belgia, Polonia etc. căutându-se o adecvare la situația muntelui românesc a acestor modele de cultură montană deja cristalizate.

Arealul carpatic prezintă o mare diversitate de situații

în cadrul cărora diferă larg experiențele legate de sol, de climă, de amplasament al locuințelor și de construcție, de comerț, de calificare a oamenilor locului. Ideea fundamentală care trebuie urmărită — afirma dl. doctor Radu Rey — este aceea a agriculturii montane care să ofere produse curate, de înaltă valoare biologică și a atractivității muntelui care să propulseze agroturismul românesc și să-l impună în Europa, mergând pe linia conservării tradițiilor folclorice, economice, culturale, reprezentând la noi un adevărat cumul tradițional secular.

Trebuie pus capăt aceluia mod de gândire conform căruia munteanul este predestinat unei existențe aspre, lipsită de cel mai elementar confort, alergând km întregi în căutarea unei bucăți de pînă, trăind fără televizor, fără asistență medicală calificată și fără o școală apropiată. Numai că, pentru eradicarea acestei concepții este necesară o conjugare a eforturilor pluri și interdisciplinare ale tuturor specialiștilor angrenați în această... „luptă cu muntele”. Este necesară formarea unor cadre, instituirea unor forme de învățământ montanologic preuniversitar și universitar destinate exclusiv oamenilor muntelui și nu orășenilor care nu posedă structura și adaptabilitatea necesară vieții montane. Din păcate, această stare de lucruri nu poate fi grăbită. Prefacerile muntelui, rentabilizarea economică în domeniu, parcurg în mod necesar o etapă de conștientizare a tuturor acestor obiective în mințile beneficiarilor, ale țăranilor munteni și se izbesc de slabele mijloace financiare afectate învățământului și cercetării în domeniu.

Monica UDREA

### SATUL ROMÂNESC ÎN CĂUTAREA ECHILIBRULUI

## „Pînă mai au o speranță la oraș, cei plecați nu revin la țară”

rămăs înțelenite peste 600 ha, așa încît pe arabilul ultimei localități pasc oile lui Bahcivangi și ale lui Branga. Ce s-a întimplat de fapt? Cei în drept, conform legii, și-au luat pămîntul și apoi l-au închiriat ori l-au lăsat nelucrat. Agricultorul nu se poate face doar în zilele de sămbătă și duminică, ci toată săptămîna, de dimineața pînă seara. Sînt situații în care unii cetățeni primesc și ajutor de șomaj, dar ei sînt și proprietari de pămînt. Și nu-i firesc! Pînă mai au o speranță și un venit la oraș, nimeni nu se mută la țară — ținea să precizeze dl. Florea Oprea. Deocamdată noi nu avem mijloace de a-i influența sau obliga să lucreze acest teren”.

Ceea ce ni se pare nouă extrem de grav este tocmai această nelucrare a pămîntului, în timp ce țara va importa, în acest an, peste un milion de tone de grâu.

**Bani, bani și iar bani!**  
Administrația comunei Nocrich și-a propus să rezolve multe lucruri. Dintre toate, cea mai importantă lucrare este introducerea gazului metan în satul de reședință și în Hosman. S-a întocmit proiectul și s-au înaintat actele pentru aprobări la Ministerul Industriei și la Guvern. Sumele necesare executării lucrării sînt foarte mari (43 milioane lei pentru Nocrich și 37 pentru Hosman), așa încît cetățenii nu vor putea suporta decît o parte. Pentru diferență, se așteaptă un sprîjin din partea comunității săsești din Germania. Și-au mai propus să realizeze două

poduri strict necesare, dar din lipsa aceluiași bani nu știu cum le vor putea face, la capitolul cheltuieli gospodărești primăria dispunînd de infima sumă de 200.000 lei. De altfel, bugetul în ansamblu pe acest an este extrem de sărac, doar 2,3 milioane lei, iar pentru a-și acoperi cele strict necesare, primăria ar mai avea nevoie de alte 4 milioane. Speranțele sînt, cel puțin deocamdată, minime.

Și probleme sînt multe. Cea mai mare societate comercială (fostul I.A.S.) se află în pragul falimentului; nu cunosc (nimeni nu le-a explicat) cum să facă inventarierea patrimoniului comunei; cetățenii nu se prezintă pentru a-și ridica certificatele de proprietate; C.F.R.-ul va închide linia îngustă, privindu-i pe cetățeni de posibilitatea deplasării spre Sibiu și Agnita; reintroducerea autobuzului pe traseul Sibiu — Alțina cu plecarea la ora 7 și reîntorcerea la ora 13 și multe altele. (Vom încheia și noi precizînd că ziua de saptă costă 700 lei, plus mîncarea și băutura).

„Legea 18 este o frînă în lucrarea pămîntului”.

„Îmi este teamă — ne spune dl. Traian Frățiciu, primarul comunei ALȚINA — că nici în acest an nu vom putea da oamenilor titlurile de proprietate asupra pămîntului. Ne descurcăm și noi cum putem. Nimeni de la Prefectură sau Consiliul județean nu a trecut pe la noi. Probleme? Destule! A fost un puhoi de ploaie care ne-a rupt cîteva poduri și pode-

## Cine ne va conduce?

(urmăre din pag. 1)

Cataramă se erează noi situații paradoxale pentru viața noastră politică. P.N.L.-A.T. rămîne, practic, fără organ de presă propriu, așa cum rămăsese partidul lui Radu Câmpeanu însuși după disidența tinerilor liberali, pornită sub forma unui virulent rechizitoriu la adresa gerontocrației, publicat fără știrea liderului liberal chiar în cotidianul pe care îl credea al său. Ulterior, P.N.L. avea să înființeze un săptămînal intitulat chiar „Liberalul”, puțin răspîndit, care pare mai degrabă un buletin oficial decît o publicație de partid. „Viitorul românesc” a rămas, judecînd după punctele de vedere pe care le reflectă, atașat lui Viorel Cataramă.

Acesta era, în același timp, și principalul sponsor al P.N.L.-A.T. „Evenimentul zilei” al lui Ion Cristoiu a găsit și a publicat un document din care rezultă că Viorel Cataramă ar fi contribuit în ultimii doi ani cu aproximativ cîte zece milioane lei la bugetul tinerilor liberali, la care s-au mai adăugat alte cîteva milioane provenind de la firmele sa-

le. Principalul său rival în recentele lupte din partid, Dinu Patriciu, a contribuit, la rîndul său, la prosperitatea partidului cu mai bine de un milion lei anul trecut și cu peste trei milioane anul acesta. În document nu figurează alți contribuabili.

Despre desfășurarea luptei dintre protagoniștii vom relata într-un număr viitor. Deocamdată să numărăm că P.N.L.-A.T. a fost singurul partid care a făcut declarații privind susținerea financiară a campaniei electorale a Convenției Democratice, în care a fost de euforizat primit. S-a vorbit despre sume variînd între 50 și peste 100 milioane lei. Este legitimă întrebarea dacă acest partid care a votat împotriva finanțării de la buget a partidelor va mai putea să onoreze o asemenea promisiune generoasă. Cei care au ieșit deocamdată biruitori din această luptă au învins sub flamurile Convenției, militînd pentru menținerea partidului în această coaliție și acuzîndu-i pe cei excluși că ar fi purtat tratative cu Radu Câmpeanu pentru refacerea unității liberale sub forma unei federații politice.

## Ofertă turistică

Informăm asupra unei noi inițiative salutare a nou înființatei Agenției de turism și prestări de servicii (pînă-n prezent birou turism — dispencerat) a S.C. „CIBINUL” S.A. (O.J.T. Sibiu), și anume aceea a asigurării pe lingă cel mai avantajos sejur, și a celui mai avantajos transport pe litoral. Astfel, în zilele de schimb de serie, respectiv 21, 31 iulie, 10, 20, 30 august, 9 și 19 septembrie se pune la dispoziția tuturor celor interesați a ajunge pe litoral sau în localitățile de pe traseu (Brașov, Predeal, Si-

naia, Ploiești, București) mijloace de transport rapide și confortabile (autocare și microbuze) la cele mai ieftine tarife: sub nivelul celor practicate de C.F.R.

Aceleași condiții avantajoase la cele mai mici tarife, negociabile, se asigură și cu ocazia organizării altor acțiuni (excursii interne și externe, diferite manifestări culturale-artistice, nunții, diferite ceremonii etc.).

Informații și înscrieri la sediul Agenției — Hotel Bulvard (fostul Shop), tel 92/41 21 40, 41 65 07.

cîndva un microbuz al Forumului Democrat German, dar acum nici asta nu mai funcționează. Și ar mai fi multe... Oamenii însă ne-au ales pentru a le soluționa problemele, nu a ne vîlcări. Asta încercăm să și facem. Nu vrem să le înșelăm așteptările, inclusiv în ceea ce privește demersurile pentru introducerea gazului metan”.

„Dacă un ajutor agricol-tura vom muri de foame”

În ditru spre comuna Brădeni, situată la marginea județului, intrăm și pe la „AGROME” IACOBENI (fost S.M.A.). Imaginea este terifiantă. Ai senzația că te afli într-un cimitir de fiare vechi. Un singur mecanic se chinuie la o combină. Aceași impresie îți-o lasă cam toate secțiile fostelor S.M.A.-uri. Cîrînd începe secerișul puținului grâu și orz semănat și nu poți să nu te întrebi cu ce se va efectua această lucrare? Cîte combine vor putea fi puse în funcțiune? Piesele de schimb au ajuns la niște prețuri astronomice, iar încasările din prestații sînt foarte slabe. De unde oare vor putea plăti aceste societăți comerciale creditele luate? Salariile mici pe care le-au primit mecanizatorii i-au determinat pe cei mai buni să-și caute alte locuri de muncă. Au rămas, în multe cazuri, doar cei care n-au putut-o face.

Grav ni se pare însă faptul că toate aceste utilaje agricole, în care s-au investit sute de milioane de lei, iar pe ansamblul țării sute de miliarde de lei, riscă să devină, prin neglijență și nepăsare, dar mai ales prin indiferența guvernanților față de soarta lor, doar piese de muzeu.

Dumitru MANIȚIU

Recent, însoțit de unul dintre bunii cunosători ai problemelor satului, dar mai ales ale agriculturii județului nostru, am întreprins o incursiune pe Valea Hîrtibaciului, în dorința de a constata pe viu care este pulsul vieții din această zonă, preocupările și greutățile cu care se confruntă oamenii.

Voi începe prin a consemna că, deși străbat de mulți ani județul în lung și-n lat, niciodată pînă acum nu am avut senzația atât de dezolantă a părăgînirii agriculturii. Nu sînt un nostalgic al agriculturii de tip socialist. Dimpotrivă, eunoscînd prea bine acest mod de producție, ineficiența sa economică, am sperat din tot sufletul într-un reviriment al acestuia. Deocamdată acest lucru nu s-a întimplat. De cum părăsești Sibiu, vei întîlni de-a lungul șoselei spre Agnita mari suprafețe de pămînt nelucrate sau culturi neîntreținute, pline de buruieni, alternanțe de parcele mici de cartofi, porumb, cereale păioase sau, pur și simplu, ierburi. Ici și colo, cite un bătrîn sau doi, uneori însoțiți de cite un copil, trudesce pe cite o parcelă de pămînt. Extrem de puține forțe mecanice pot fi văzute la lucru, așa încît ne întrebăm unde or fi dispărut? Răspunsul aveam să-l primim ceva mai tîrziu...

La primăria din comuna NOCRICH stăm de vorbă cu domnii Florea Oprea, primar, și Olimpiu Achim, secretar. Pentru început abordăm problema pămîntului. „N-a fost zi fără să plouă în zona noastră. Ca atare, nu s-a putut lucra în câmp. Am avut chiar și inundații. În Nocrich și Hosman nu a rămas teren nelucrat. În schimb, la Ghijasa de Jos și Fofeldea au

JOI, 7,00  
Televiz  
nale d  
Moldo  
tualită  
10,20  
lei. 10,  
vacanț  
star”.  
USIA.  
nel. 1.  
muzică  
de lin  
Jazz-m  
Actual  
14,20  
14,50  
școlară  
de l  
16,00  
cală.  
17,00  
17,05  
dave.  
in m  
Tele-d  
popula  
pozion  
dioul  
19,30  
te: „C  
re”, 20  
20,35  
Film s  
Ep. 14  
flectii  
In f  
22,25  
„Blue  
Report  
Actual  
Stadio  
derea  
Viner  
7,00  
Televi  
nale d  
Moldo  
tualită  
10,20  
zilei.  
tistic:  
stradă  
12,30  
nel. 1  
Ora P  
Ora c  
Actua  
14,20  
14,40  
tru t  
tal de  
la Ag  
levaca  
16,00  
tru t  
ba i  
Trage  
Actua  
Emisi  
ba g  
Voci  
(I). 1  
TV. 1  
4 per  
tea I  
Actua  
Sport  
serial  
miliei  
Ep. 3  
zin 1  
II-a.  
tăți.  
de la  
1,10  
progr  
T  
d  
In  
iulie  
C.S.Ș.  
Pieța  
capin  
vor s  
cerile  
turne  
Camp  
țional  
box

gram  
V.

10 iulie 1992  
Programul  
ii Națio-  
Republica  
10,00 Ac-  
Meteo.  
endarul zi-  
Ecran de  
„Black-  
5 Worldnet  
per Chan-  
Ora de  
0,00 Oameni  
noi. 13,30  
zin. 14,00  
i - Meteo.  
Conviețuri.  
Televacanța  
5,30 Cursuri  
i străine.  
enda muzi-  
0 Forum.  
Actualități.  
pere mol-  
5 Drumuri  
orie. 18,00  
il muzicii  
18,20 Sim-  
19,00 Str-  
economic.  
ene anima-  
zburătoa-  
Actualități.  
ort. 20,45  
al: „Dallas”  
21,40 Re-  
iere. 21,55  
națiunii.  
Microrecital  
stem”. 22,40  
’92. 23,10  
i. 23,25  
14,00 Inchi-  
gramului.

7.VII. 1992  
Programul  
ii Națio-  
Republica  
10,00 Ac-  
Meteo.  
Calendarul  
30 Film ar-  
mul de pe  
SUA, 1941).  
er Chan-  
Descoperi-  
tei. 13,10  
muzică. 14,00  
i. Meteo.  
ndomuzica.  
licina pen-  
15,10 Reci-  
eră: Mihae-  
15,25 Te-  
școlară.  
uzica pen-  
16,20 Lim-  
ră. 16,50  
Loto. 17,00  
17,05  
in lim-  
nă. 18,05  
diaspora  
Magazin  
pentru 1,  
toți. Par-  
o 10. 20,00  
20,35  
45 Film  
estinul fa-  
Howard”.  
45 Maga-  
Partea a  
Actuali-  
Intilnirea  
zul nopții.  
Inchiderea  
ui.

neú  
box

ada 16-19  
in sala  
biu din  
rului, in-  
ora 17,  
loc intre-  
n cadrul  
final al  
ului na-  
vidual de  
et).

SOCIETATEA COMERCIALĂ



str. Mitropoliei nr. 6  
telefon 92/41 72 90., fax 92/41 35 76., telex 69264

Inregistrată la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu cu nr. J 32/93 1991.

În profilul societății intră și o serie de activități mai puțin cunoscute de către viitorii noștri parteneri de afaceri și anume:

- comercializarea de produse en gros și en details, prin spații proprii, închiriate cît și ambulant, atît din producția proprie cît și de la terți
- achiziții ambalaje-sticle
- prestări de servicii constînd din:
  - transport intern de marfă
  - transport intern de produse finite și lichide alimentare
  - procesare băuturi alcoolice și nealcoolice.

Procedeele tehnologice aplicate, cu respectarea legislației naționale și internaționale, garantează produselor noastre condiții de autenticitate, naturalețe și sănătate.



VINARIA S.A. pregătește și oferă renumitele vinuri de Tîrnave și Miercurea - Apold, într-o gamă sortimentală, structură de soiuri și nivele de calitate care să confere consumatorilor de cele mai diverse preferințe și gusturi satisfacția de a savura un produs de calitate care poartă atît pecetea condițiilor naturale deosebit de favorabile specifice zonei, cît și a profesionalismului și experienței specialiștilor societății.

Stau mărturie celor afirmate colecțiile de medalii obținute constant de vinurile prezentate de „VINARIA” la concursurile naționale și internaționale. Practic, toate sortimentele supuse jurizării au fost medaliat, așa cum s-a petrecut și cel mai recent la Salonul național al vinului Focșani '92, unde din 3 vinuri 2 au obținut medalii de aur și unul de argint.





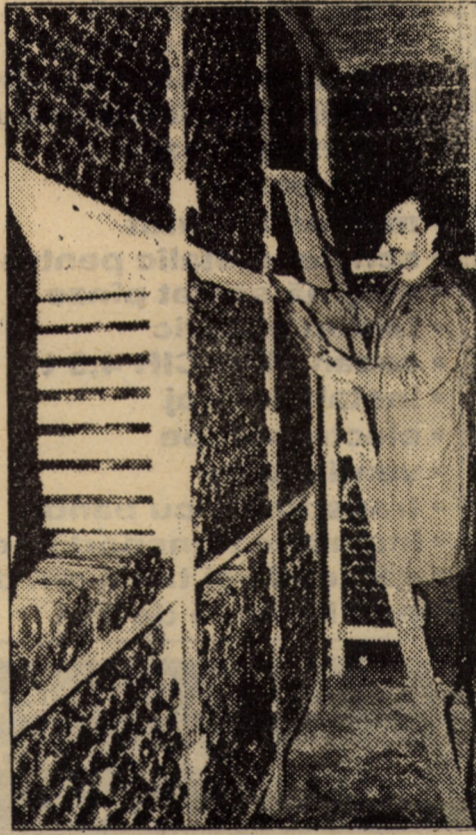
# TÂRNAVE

## FETEASCA





700 ml T. P. Sibiu Pivnițele Mediaș

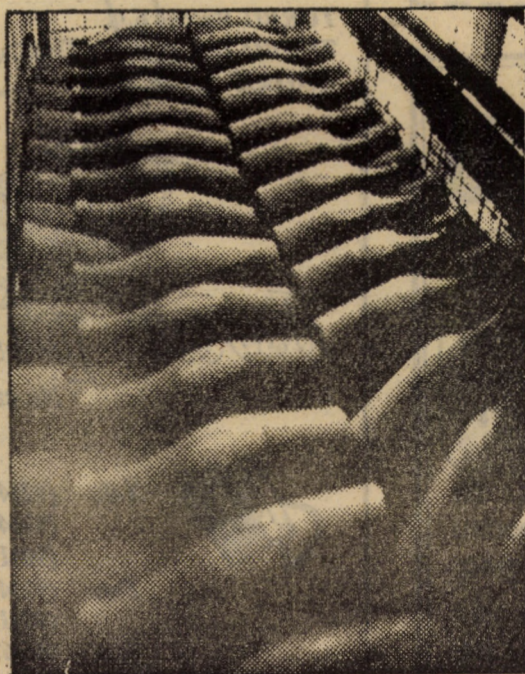


Prin exportul realizat vinurile cu marca „VINARIA” au ajuns să fie cunoscute și în Asia, America de Sud, SUA, Germania, Anglia și chiar în țări mari producătoare de vin, precum Franța!

VINARIA Sibiu are posibilitatea să livreze în orice cantitate cca 20 sortimente de vin, inclusiv și de vinotecă, cu o vechime (la butelie) de 5 pînă la 12 ani.

**Într-o lume a incertitudinilor adevăru-l doar în vin!**  
În vinurile produse și comercializate de S.C. VINARIA S.A. Sibiu.

Reportaj publicitar realizat de:  
Ion SORESCU, foto: Andrei BUTA



NUMAI CINE NU ÎNCEARCĂ NU CÎȘTIGĂ!

# Cronos

vă oferă șanse sigure de câștig.

- cu numai 3000 lei (1 joc) câștigați 30 000 lei
- cu 30 000 lei (10 jocuri) câștigați 300 000 lei

Vă așteptăm la sediul filialei din str. G. Enescu (Tatar Bunar) nr. 3.

Telefon 92/43 62 54

**CRONOS IS MONEY!**

- 1186 -

Firma

**„ELECTRO-SAIA“**

**VINDE**

prin magazinul  
situat pe strada  
9 Mai nr. 3-5

televizoare alb-negru

**DIAMANT**

și

**SIRIUS**

- 1178 -

**Diracția de  
Telecomunicații  
Sibiu**

**ORGANIZEAZĂ  
CONCURS**

în data de 29.07.1992,  
ora 9,00, pentru  
ocuparea unui post de:

**dactilograf**

Relații suplimentare, la  
telefon 4041 69.

- 1188 -

Societatea comercială

**„TREI STEJARI“ S.A. Sibiu**

**VINDE**

la licitație publică în data de 24.07.1992, ora  
8,00, utilajele din lista de casare, cum ar fi:

- autotractoare
- autofurgonetă IV
- remorcă izotermă
- autofrigorifică de 16 t
- banc centricubat pompe injectie
- redresor încărcat baterii auto
- motostivuitoare
- electrocare
- mașină facturat
- schelet metalic pentru solarii
- mașină spălat pinze
- tablou electric
- cazan abur CIR 4,5 t
- instalație tiraj
- electropompe
- ventilatoare
- transportor cu bandă
- instalație transport pneumatică
- cărămidă și tablă din demolări
- pod basculă de 25 t

Înscrierile la licitație se fac la  
sediul societății pînă în data de  
23.07.1992, ora 14,00.

- 1187 -

Societatea comercială

**„PREMAGRAN“ s.r.l.**

din Simeria, str. Cîmpului nr. 28, jud. Hunedoara  
**VINDE din stoc și PRODUCE la comandă:**

- placaje subțiri din marmură albă, utiliza-  
bile la pardoseli (băi, holuri, terase, trotua-  
re) precum și glafuri pentru ferestre, trep-  
te și contratrepte, ancadramente.

Prefurile practice sînt cele mai avantajoase din  
țară. Societatea caută partener autorizat pentru  
cooperare în livrarea acestor produse en gros.

Informații, de luni pînă sîmbătă, între orele 16-  
20, la telefon 956/6 02 09 sau telefax 956/6 02 50.

- 1162 -

**IMPORTANT !**

FIRMA GABOR - REISEN  
face săptămînal transporturi de persoane  
ROMÂNIA - GERMANIA și retur.

Preț convenabil  
transport rapid.

Plecarea din Sibiu

- informații -

la telefon 43 89 61

- 760 -

Agenția de publicitate

**„TRIBUNA“**

Sibiu, str. dr. I. Rațiu nr. 7

Program zilnic între orele 8-14,  
sîmbăta și duminica - închis

**HOTEL CINDRELUL PĂLTINIS**

VĂ OFERĂ PENTRU ACEST SEZON:

- cazare și pensiune completă la  
prețuri avantajoase
- la sosire se decontează biletul auto

**BAR - program 20,00-03,00**

- ROOM services
- VIDEO satelit
- JOCUR? mecanice

- 1182 -

**LOGIC**

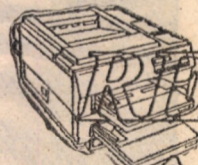
LIVREAZĂ DIN STOC IMEDIAT:

LOGIC AT-286  
LOGIC AT-386SX  
LOGIC AT-386



AST - BRAVO 386SX/20  
80386SX - 16/20MHz  
14" Mono/SVGA Monitor  
3,5" Floppy Disk  
40/80/120MB Hard Disk  
MS-DOS 5.0

PĂRADOX 3.5, PARADOX 3.5 RunTime,  
Quattro Pro 3.0,  
TURBO C++ 2nd Edition,  
BORLAND C++ 3.0,  
TURBO Pascal 6.0,  
TURBO Debugger & Tools,  
OBJECT Vision



Imprimante EPSON Consumabile,  
UPS-uri, Sonetiere, Plotiere

**doar pînă la 15 august**

Nu ezitați să ne contactați chiar astăzi!



Tel: (92)446652  
(92)445475  
(90)176333

Fax: (92)446704  
(90)176374

Tlx: 69367 LOGIC R



2400 - Sibiu  
Calea Dumbrăvii Nr.21

78122 - București  
Calea Griviței Nr.136, sector 1

- 1174 -

## Mica publicitate

## PIERDERI

- Pierdut portmoneu cu acte. Găsitului recompensă. Adresați telefon 44 02 73. (13150)
- Pierdut contract de închiriere, titular Hrișcu Constantin. Il declar nul. (13169)
- Pierdut carnet șomer pe numele Vlad Maria. Il declar nul. (13207)
- Pierdut carnet de pensionar pe numele Frăcea Maria. Il declar nul. (13227)
- Pierdut pisicuță alb-negru — fără coadă, zona Cosbuc. Telefon 41 40 76. Recompensă. (13216)
- Pierdut buletin identitate pe numele Guist Maria, str. Oștirii, nr. 10. Adresați telefon 42 41 81. Recompensă. (13220)
- Pierdut o verighetă și un inel aur în 3 iulie pe Papiu Harian. Aducătorului recompensă. Telefon 41 47 78, după ora 17. (13256)

## VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

- Cumpăr dolari (350 lei) și mărci (230 lei). Tel. 42 56 93. (13090)
- Cumpăr Opel Kadett accidentat ireparabil. Tel. 955/4 18 95. (12986)
- Vind apartament 3 camere, telefon 44 02 88. (12984)
- Vind tractor 45 C.P. nou, telefon 92/55 05 17. (12959)
- Vind camion Fiat Iveco 4,7 tone perfectă stare și televizor SEG 37 cm nou, 92/81 33 96, după ora 20. (12259)
- Vind prin licitație casă în Săliște. Licitația duminică, 19 iulie, ora 10, în Săliște, str. București nr. 983, telefon 92/43 94 92. (13091)
- Vind apartament bloc 2 camere, renovat, pe valută, preț negociabil. Telefon 44 00 72. (13063)
- Vind mașină de tricotate finetea 12. Telefon 41 21 07. (13031)
- Colectionar străin cumpără: cămăruțe, veselă pentru păpuși cu cap de porțelan, celuloid, păpuși Lenci, Steiff, jucării vechi din tablă, mașinute, trenulețe, vapoare, reclame emailate; toate vechi înainte de 1940. Ofer valută. Telefon 42 78 94, orele 17—19. (13060)
- Cu garanție vindem televizoare color fără telecomandă, 40 000—55 000 lei. Telefon 92/56 17 62. (12374)
- Vind piese BMW perfect utilizabile, tel. 43 56 65. (12344)
- Vind Fiat 128, 1100 cmc, 1300 DM sau lei; ușă bloc nouă; aspirator nou. Telefon 44 30 75, str. Hipodromului, nr. 29. (13141)
- Cumpăr bonuri de benzină orice cantitate. Ofer preț avantajos. Telefon 92/42 98 47. (13161)
- Vind televizor color Philips, diagonală 67 cm în stare bună, preț acceptabil. Str. Nouă nr. 45, orele 19—21. (13171)
- Vind video player japonez „Orion” sigilat, telecomandă, 74 500. Telefon 43 53 32. (13190)

- Vind spațiu comercial amenajat cu mobilier și vad foarte bun. Telefon 92/48 22 72, între orele 17—19. (13191)
- Vind: Renault 18 GTE neînscris, stare foarte bună, preț 1500 DM; Renault 18 Kombi, stare bună, preț 1300 DM; Renault 5, stare bună, preț 1000 DM; Ford Granada kombi, se poate înscrie, preț 1200 DM; Audi 100 Avant cu motor de Audi 80, perfectă stare, preț 1500 DM. Telefon 43 32 68, orele 10—12 și 16—20. (13068)
- Vind piese și motor Renault 5; vind Lada Niva, an fabricație 1986, 50 000 km. Telefon 44 13 77. (13195)
- Vind urgent Audi 100, necesită reparații tinichigerie (praguri), variante, tel. 41 61 55. (13198)
- Vind urgent VW Golf GTD (turbo Diesel), 1984, model deosebit, telefon 41 61 55. (13198)
- Vind: receptor satelit „Philips” stereo nou, garanție 1 an; L.N.C. cu dublă polarizare 1,1 dB; aparat măsură digital „Volcraft” 401. Informații tel. 44 00 43. (13199)
- Vind apartament 2 camere, str. Rahovei, bl. 22/75, et. 1, liber, valută. Informații telefon 44 00 43. (13199)
- Vind frigider Minsk — în stare bună, preț convenabil. Telefon 43 29 12, orele 10—19. (13233)
- Vind OMAGIU, preț negociabil. Telefon 44 91 89, după ora 16. (13232)
- Vind autoturism Dacia 1300 — fabricație 1977. Informații telefon 48 87 50. (13238)
- Vind VW Passat, preț rezonabil. Vizibil, str. G. Topirceanu 39, Turnișor. (13234)
- Vind Ford Fiesta — 62 000 km, stare bună. Cumpăr cuprător cu microunde. Telefon 42 02 75, după ora 18. (13236)
- Vind garsonieră confort I — B-dul Mihai Viteazul, etaj VII, preț informativ 5 000 DM. Telefon 92/41 43 89. (13230)
- Cumpăr casă compusă din 2 camere, bucatărie, baie și grădină. Telefon 43 36 96 (pe valută). (13237)
- Vind Renault 11 GL fabricație 1985 — 1460 cmc și Alfa Romeo 33, fabricație 1985 — 1470 cmc, 105 C.P., stare impecabilă. Telefon 92/41 43 89. (13230)
- Vind Mercedes 220 Diesel — fabricație 1977 și VW Golf Diesel — fabricație 1982, stare ireproșabilă. Telefon 92/41 43 89. (13230)
- Vind certificate de proprietate — 5 000 lei/buc. Telefon 43 96 19. (13228)
- Vind dublu radiocasetofon ANITECH cu egalizator + două boxe detașabile, preț convenabil. Telefon 44 47 65, după ora 16. (13219)
- Vind televizor color SABA, diagonală 67 cm — 54 000 lei și televizor color TELEFUNKEN — 74 000 lei. Telefon 43 25 86, 41 60 72. (13218)
- Vind cărămizi, relații la telefon 43 38 98. (13217)
- Vind casă, curte și grădină, sură în Porumbacu de Jos. Informații în Porumbacu de Sus nr. 309, Albean Ilie. (13257)
- Vind Audi 80 din 1982 și instalație satelit cu convertor de 0,85 dB. Telefon 42 72 69. (13264)
- Vind duș electric și chiuvetă inox import. Telefon 44 55 08. (13258)

- Vind urgent televizor DIAMANT 213, pe circuite integrate, cu adaptare video, la preț convenabil, eventual cu antenă și cablu 15 m. Str. Tipografilor nr. 23, fam. Chirilă. (13259)
- Vind piese de schimb Opel Ascona: motor 1700 cmc, casetă de direcție, punte față completă, capete ușl etc. Telefon 41 72 24, 43 64 06. (13267)
- Cumpăr aparate foto profesionale. Telefon 41 16 91. (13263)
- Cumpăr ceasuri KRONOGRAF — mărci consacrate. Telefon 41 16 91, orele 7—10, 19—24. (13263)
- Vind Dacia 1300 — an fabricație 1979, preț 390 000 lei. Telefon 42 17 52. (13255)
- Vind forinți — preț convenabil. Telefon 44 68 60. (13239)
- Vind ușă stejar dreapta pentru bloc 2,05x0,90x0,16. Telefon 42 88 02, după ora 16. (13251)
- Vind urgent caroserie + șasiu microbuz Mercedes 508, Diesel, capacitate 5 tone, str. Lebedei nr. 10, condiții avantajoase. Telefon 92/41 78 56. (13248)
- Vind calculator personal COBRA cu interfață DISC + UNITATE DISC 3,5 inch. nou, color, interfață K. Joystic în garanție un an, funcționează în D. Base, T. Pascal, Worstar etc., preț 69 000 lei. Telefon 92/43 55 61. (13250)
- Vind VW Polo înmatriculat, an fabricație 1976, consum 5%, stare bună. Telefon 92/43 55 61. (13250)
- Vind urgent rochie mireasă deosebită, coroniță — voal (import), pantofi lac 37, mânăși, toate împreună 12 000 lei. Telefon 43 59 04. (13253)
- Vind casă mare, curte, grădină și alte bunuri gospodărești în comuna Rășinari, telefon 92/41 82 56. (13243)
- Vind un cal Dereș de 5 ani, ham și căruță (completă). Muntean Traian, satul Vestem nr. 410. (13272)
- Vind parchet fag — 2 dimensiuni, Șelimbăr, str. Noia 568. (13242)
- Vind motor ARO de Brașov, informații telefon 43 57 09 sau 41 55 56, după ora 16. (13244)
- Vind camion SR cu motor Diesel, o planetară ARO 10, o pereche bol de 3 ani. Telefon 42 94 59, str. Islazului nr. 1. (13271)
- Vind mașină de înghețată marca TAYLOR. Informații la telefon 48 05 15, între orele 10—12 și vizibilă pentru cei interesați, între orele 20—22. (13247)
- Vind camion Mercedes 6 tone, Fiat Ritmo Diesel, consum 5 litri — 1986. Telefon 42 38 67. (13277)
- Vind EKG Siemens Mingograf 3, electronic, aparat aerosoli — electric, diferite medicamente germane. Telefon 42 38 67. (13277)
- Cumpăr ceasuri vechi de buzunar, ornamentale și pendule, chiar defecte, ceasuri sau diferite obiecte muzicale, icoane pe sticlă. Telefon 43 26 50, seara. (13285)
- Vind convenabil Opel Rekord 2,05 — Kombi, fabricație 1980, înscris în circulație, tamponat față, vizibil satul Noiștat 19. Informații Agnita, telefon 51 03 72. (13284)
- Vind încălzitor apă instant — rapid, sigilat, bucatărie — duș. Telefon 41 76 73. (13288)
- Vind urgent apartament 3 camere, confort I, camere de comandat, etaj III, în Hipodrom IV. Telefon 92/44 85 40, orele 16—20. (13286)
- Vind Dacia 1310, an fabricație 1984 — 17.000 km. Telefon 44 01 43. (13283)
- Vind receiver, bețe pescuit D.A.M., video recorder, bicicletă BARB. Telefon 41 37 37. (13295)
- Vind filtru cafea, cuprător microunde, radiocasetofon auto, fön, walkman, mașină spălat rufe — vase, automate, hotă — sigilate, germane. Telefon 42 38 67. (13277)

- Vind casă în Cristian, compusă din 6 camere, 2 băi, apă caldă — apă rece, curte, sură, grădină și alte anexe. Telefon 43 16 08. (13289)
- Vind Jawa 175 cmc, stare bună și o cască integrală. Telefon 42 14 24. (13276)
- Vind urgent motor nou U-650 convenabil. Agnita, 92/51 01 75, după ora 20. (13275)
- Vind urgent: far stînga față cu semnalizator, stopuri stînga și dreapta spate, parbriz față-spate, ușl complete capotă față, motor cu cutie de viteză, acumulator german nou (în garanție) și multe alte piese pentru Ford Granada 2,0 cmc, la prețuri foarte avantajoase. Telefon 41 47 23. (13273)
- Vind vacă cu lapte (cu vitel de o lună). Telefon 42 71 39. (13215)
- Vind caroserie Dacia 1310 avariata, vizibilă simbată — 19 iulie, ora 10, str. D. Cantemir 39. (13213)
- Vind Trabant 601 și mobilă sufragerie în perfectă stare. Telefon 42 53 76. (13212)
- Vind cazan baie emailat, căruță piață, linoleum, piese gaz metan. Primesc 4 elevi în gazdă. Cedez o cameră pentru privatizați, depozit marfă. Telefon 41 40 88, orele 17—18. (13211)
- Vind video player ORION sigilat — 75 000 lei. Telefon 43 90 64. (13210)
- Vind televizor DIAMANT nou în garanție, preț 26 000 lei. Telefon 42 89 24. (13209)
- Vind mașină de scris electrică marca IBM, preț 15 000 lei, telefon 43 02 27, după ora 20. (13298)
- Vind sau dau cu chirie două sobe din inox pentru restaurante: una avind cuva de 1/1 m, rabatabilă — pentru gogoși, cartofi pai, chiflele (fripteoză) — 400 000 lei; alta 1,60/1 m cu 8 arzătoare, 2 cuptoare — 600 000 lei sau 10 000 lei chirie pe lună, fiecare. Telefon 44 91 54, orele 16—21. (13208)
- Vind urgent autoturism LADA 1200 și televizor color Grundig. Telefon 43 80 24. (13300)
- Vind mobilă de bucatărie. Telefon 41 36 53, după ora 15. (13206)

Televizoare alb-negru noi SPORT, un an garanție, prin Service Electronica, telefon 42 06 63. (12833)

Vind aparatură ultramodernă pentru montaj-demontaj anvelope de pe jenți și mașină electronică pentru echilibrat roți. Telefon 43 87 88. (12933)

Vind casă deosebită, 2 corpuri de locuit a 2 apartamente, curte spațioasă 1100 m.p. în Turnișor și apartament 4 camere cu dependențe pe Calea Dumbrăvii zona Dioda. Plata în DM. Telefon 41 43 74, orele 17—20. (13163)

Vind microbuz Peugeot J5 Diesel, amenajat pentru transport marfă, an fabricație 1984, preț 8000 DM; VW Derby, 1200 cmc, an fabricație 1978, preț 2500 DM. Telefon 42 20 77, după ora 17. (13176)

Cumpăr urgent și convenabil forinți. Telefon 43 59 04. (13266)

Cumpăr aparate FOTO vechi. Telefon 41 16 91. (13263)

Vind casă 3 camere, baie, dependențe, singur în curte în localitatea Apoldu de Jos nr. 70, preț 20 000 DM. Tel. 41 13 18. (13240)

Firma BRINDUȘA vinde: televizoare color, frigider, congelatoare, combine frigorifice. Telefon 43 18 93. (13268)

Vindem selector, țigla, caferi, grinzii, scinduri, fostane, cărămidă. Informații Agnita 92/51 02 29. (37-A)

- Vind urgent video ORION sigilat, preț 75 000 lei. Informații Sibiu, str. 11 Iunie, bloc 12, ap. 13, după ora 17. (13225)
- Vind mobilă bucatărie, canapea extensibilă și televizor alb-negru. Informații telefon 44 72 48. (13221)
- Vind far stînga, mască față, cutie viteză, stopuri Opel Ascona. Transport marfă cu camionetă 2,5 tone. Telefon 42 91 82. (13204)
- Vind vin — cantitate mare. Telefon 47 19 20. (13202)
- Vind motoretă Simson și vană de baie. Telefon 44 22 87. (13200)
- Vind cărucior sport foarte bun, ceară parchet 4 kg, cutia. Telefon 43 58 18. (13290)
- Vind Renault 12 și 18 Kombi, Opel Kadett sport, Audi 80, televizor super color GRUNDIG. Telefon 92/42 42 96. (12291)
- Vind ARO 243 alb — perfectă stare. Telefon 42 58 43, orele 17—21, Sibiu. (13293)
- Cumpăr curea pireli de transmisie 136 zimți, pentru autoturism Talbot. Telefon 43 16 08. (13293)
- Vind mașină frezat lemn MN-10. Informații telefon 92/51 12 42, după ora 20. (13291)

## SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

- Schimb casă I.L.L. Șura Mare cu apartament bloc 2—3 camere Sibiu. Telefon 41 57 32, orele 8—15. (12990)
- Schimb apartament cu 2 camere în Alba Iulia, confort I cu similar Sibiu. Relații la telefon 48 24 84 Sibiu. (13249)
- Schimb cameră, bucatărie I.L.L., dorese garsonieră sau apartament I.L.L. Recompensă. Tel. 92/42 99 36. (13282)

## DIVERSE

- Firma ANDROMEDA vă invită în Turcia, Polonia — săptăminal; Grecia. Telefon 48 87 60. (13295)

Agentia de turism „FANTOURS” S.R.L. oferă: bilete pe litoral serii de 7 și 10 zile. Cazare cu și fără masă; sejur în Turcia — Marea Marmara, hotel 3 stele; transport în Germania. Obținem asigurări. Telefon 92/44 27 48 — Hotel Silva. (CEC)

● „GERMAN EXPRES” vă invită în Germania cu autocarul pe 20, 31 iulie, 10, 22, 31 august, 11 000 lei. Telefon 44 46 48. (12838)

● IMPEX S.R.L. efectuează transport marfă cu autocamionul de 5,5 tone și 10 tone. Preț negociabil. Tel. 41 49 79 și 41 13 00. (12732)

● Firma DINESCU vă invită să petreceți câteva zile de neuitat la Istanbul cu vizitarea obiectivelor turistice. Vă asigurăm o călătorie plăcută. Organizăm excursii în Grecia. Transport persoane în Germania. Tel 41 12 39. (13078)

● STAR SIB — Magheru 5, organizează cu autocare germane transporturi foarte rapide și confortabile pe traseul Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Karlsruhe — Mannheim. Plecări: 17, 19, 23, 27, 31 iulie. Plata în lei. Tel. 92/41 51 03, orele 9—16. (12985)

● Agentia TRANS-EURO-PA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, tel. 41 12 96, organizează excursii în Grecia începând cu 1 august 1992, la prețuri deosebit de avantajoase. (13095)

● S.C. TOȚUL PENTRU PASAGERI organizează excursie la Istanbul în 17 iulie, cu vizitarea Bosforului și face înscrieri pentru excursie în Grecia. Tel. 41 56 37; 41 31 57. (12974)

(continuare în pag. a VIII-a)

## S. C. RETEZAT

## S.A. Sibiu

ANGAJEAZĂ prin CONCURS:

— ECONOMIST pentru activitatea de marketing

Relații suplimentare la sediul societății din Sibiu, str. J. S. Bach nr. 4 sau tel. 43 31 01, int. 156, Biroul P.I.S. (1183)

## Mica publicitate

(urmare din pag. a VII-a)

- Posed permis de conducere profesionist, bun mecanic auto și viză pentru Germania imi ofer serviciile pentru a conduce orice autoturism, microbuz sau camion. Tel. 42 62 11. (13105)
- Agenția TRANS EURO-PA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 41 12 96, efectuează săptămânal transport de persoane în Germania — Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — marțea — preț 12 000 lei; Frankfurt — în 28.07.92 — preț 15 000 lei. Obținem asigurarea medicală din Germania. Important! Asigurăm sejur de 7 zile, masă, cazare la Balaton. (13094)
- Firma AMAD S.R.L. transportă persoane în Germania în 22 și 30.07.1992. Tel. 42 44 40. (13039)
- Firma AMAD S.R.L. organizează excursii în Turcia în fiecare vineri: 17, 24 și 31.07.92, tel. 42 44 40. (13039)
- Firma AMAD S.R.L. organizează excursie în Polonia în 24.07.92, tel. 42 44 40. (13039)
- Firma Alidor organizează excursii în Grecia, tel. 42 37 06. (13093)
- S.C. ASTORIA transportă marfă pînă la o tonă. Preț 35 lei/km. Telefon 42 72 66. (12888)
- Transport marfă capacitate 6 tone, 45 lei/km, telefon 43 33 31. (12404)
- Transport persoane în Germania: Nürnberg — Stuttgart în 17 sau 18 iulie 1992, cu microbuz. Tel. 41 41 89. (12954)
- Executăm transporturi cu camion de 3,5 tone — lei 36/km și 7,8 tone — lei 48/km. Vindem piese de schimb pentru Opel, Ford, VW, Mercedes, Audi 80, Renault 18; închirieri autocare la prețuri convenabile. Tel. 92/41 44 24 sau 92/41 52 04. (12943)
- Transport marfă cu camion 6 tone urban-interurban 50 lei/km; 6 lei/min. — 42 24 88; 42 29 70. (12934)
- GRIFIT s.r.l. transportă marfă: 4—7 tone. Tel. 92/43 16 51. (11608)
- Transport persoane, marfă cu microbuze, camionete, camioane, urban-interurban. Tel. 44 65 20. (CEC)
- IMPEX S.R.L. efectuează transport persoane Sibiu — Nürnberg — Düsseldorf. Preț Sibiu — Nürnberg 10 000 lei. Tel. 41 49 79 și 41 13 00. (12732)
- Transport marfă cu T.V. dublă 1,3 tone preț negociabil. Pavel — tel. 44 60 12. (12540)
- TAVI REISEN transportă persoane, colete, lași la plecări DEFINITIVE, pînă la Köln. Obține asigurare medicală. Tel. 92/43 11 57; 43 12 95. (12745)
- Firma P & R organizează excursii în Istanbul cu vizitarea Moscheii Albastre, croaziere pe Bosfor, vizitarea catedralei Sf. Sofia în data de 17 și 24 iulie — preț 6 500 lei; Ungaria 16, 23; Grecia. Telefon 41 39 39; Hoghilag/132. (12962)
- S.G. ARABELA vă invită la Istanbul în data de 17 iulie 1992 cu vizitarea obiectivelor importante. Informații tel. 44 48 04. (13143)
- PRASIB S.R.L. vă invită la Istanbul în zilele de 22 și 29.07, telefon 44 74 87. (13175)
- PRASIB S.R.L. vă invită sîmbătă, 18.07. la vestitul tirg de fete de la muntele Găina. Tel. 44 74 87. (13174)
- Firma INCOTA ATLAS efectuează transport de persoane și marfă (lași) în Germania pe ruta: Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart cu autocare moderne în datele de 22, 29.07; 05, 12.08. 1992. Inscriri și informații A.C.R. Sibiu, tel. 92/44 73 59, orele 8—15 și 44 46 19, orele 16—20. (13065)
- Persoană străină angajează bucătăreasă calificată. Telefon 42 79 57. (13297)

- S.N.C. PARADIS efectuează excursie Istanbul perioada 22—26 iulie, 7 500 lei. Tel. 42 50 74 Sibiu. (13192)
- Efectuăm transport intern și interurban — camion 5 tone. Telefon 44 13 77. (13196)
- NOU — sifonerie deschisă în cartierul Ștrand, str. Cristian 3. Închiriem sifoane. Telefon 44 58 69. (13205)
- AMATRANS S.R.L. transportă persoane și pachete în Germania în data de: 21, 29.07.92 și 7, 15, 23, 31 august. Informații telefon 92/41 72 97, după ora 15. (13294)
- Societate Comercială Supermixt S.R.L. execută vopsitorii auto, str. Litovoi nr. 7, telefon 44 47 82. (13296)
- CHIC S.R.L. efectuează excursii în Turcia în condiții avantajoase. Relații tel. 42 73 83; 44 26 66. (13270)
- Executăm monumente funerare, epipte, borduri și capace, scriem în marmură în stil gotic și bizantin. Luăm comenzi pentru lunile august și septembrie, zilnic 9—14, Topirceanu 53. (13226)
- Firmă străină angajează persoană (bărbat) cu experiență în domeniul management. Tel. 42 79 57. (13297)
- Firmă străină vinde engross sucuri Kiwi și cola. Tel. 42 79 57. (13297)

• S.C. NOEMI primește înscrieri pentru categoria B curs complet și face transporturi cu camion 5 tone acoperit. Telefon 92/44 31 32, orele 11—16 sau str. V. Milea, bl. 10, sc. B, et. II, ap. 22.

KONIG REISEN și HEINRICH TRANS efectuează transport de persoane în Germania — prin Austria și Cehoslovacia. Obținem asigurarea medicală din Germania. Telefon 41 72 68; Medias 81 26 27. (13074)

S.G. EXCELSIOR organizează cursuri complete pentru obținerea permisului de conducere. Tel. 42 58 31. (12521)

S.C. NICOLE M. S.R.L. vă poate procura asigurări medicale necesare vizelor pentru Germania. Tel. 43 00 97. (13087)

S.G. GARANT-TOURS S.R.L. transportă persoane și pachete în Germania în: 18 și 31.07.1992; 14 și 31.08.1992; 14 și 30.09.1992. Preț informativ 12 000 lei. Informații hotel Bulevard camera 131, tel. 92/41 21 40/402 orele 10—14; 92/43 48 80 orele 17—21. (12535)

Transport persoane în și din Germania. Telefon 92/43 08 06. (13166)

KYTO S.R.L. organizează excursie Istanbul perioada 22—26 iulie 1992. Tel. 41 56 02; 42 72 43. (13246)

SIBTOURS organizează excursii în Danemarca, transport plus 4 cazări. Informații 42 68 83; 41 81 78, orele 11—18. (13299)

• Societatea Comercială „AROMA” SA Sibiu, str. Oituz nr. 31, tel. 42 61 23; 42 32 66, organizează în ziua de 27 iulie, ora 10 la unitatea Perla din Sibiu, Piața Mare nr. 6, licitație directă pentru atribuirea în locație de gestiune a laboratorului de producție nr. 1, str. G-ral Magheru nr. 2, conform HG 140/1991 și HG 279/1992. Garanția de participare este de 10 la sută din prețul de pornire al licitației și se depune la casieria unității. Inscriri se primesc pînă la data de 24 iulie 1992, ora 12. Predarea documentației se va face începînd cu 20 iulie 1992, la sediul societății contra-cost.

• Firmă cu magazin și vad comercial bun preia marfă în custodie (consignație) spre vânzare cu amănuntul sau en-gross. Informații tel. 41 50 63. (13287)

### CERERI DE SERVICIU

- Angajăm tînăr absolvent studii economice superioare. Telefon 92/47 18 48. (13155)
- Angajez vînzător, tînăr sau tînără, cu experiență în alimentație publică. Telefon 42 02 75, după ora 18. (13236)
- Execut zugrăveli decorative și calcio vechio. Telefon 44 22 67. (13201)
- Posed autorizație confecții metalice; execut închideri balcoane, grătii, grilaje, garduri porți, garaje — cu materialul meu sau al cliențului. Telefon 44 61 41. (13214)

### ANIVERSĂRI

La împlinirea frumoasei vîrste de 80 de ani, copiii cu familiile lor și nepoții, urează dragei lor mamă și bunică MARIA PURCAR (din Armeni) multă sănătate, fericire și un călduros „La mulți ani”. (13224)

### DECESE

Profund îndurerat anunț încetarea din viață a dragei mele soții, **ELENA ZUGRAV**

— 70 ani —

Inmormintarea va avea loc joi, 16.07.92, ora 11 de la domiciliu. **Soțul Ioan** (13252)

După o lungă și grea suferință, s-a stins din viață draga noastră mamă, soacră și bunică

**ELENA ZUGRAV**

Nu te vom uita niciodată.

Fiica Maria, ginerele Vasile și copiii Adrian, Marian, Alina (13252)

Regretăm profund trecerea în neființă a scumpei noastre mamă, soacră și bunică

**ELENA ZUGRAV**

Ioan, Elena, Dănuț și Iulian (13278)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă suferință a dragei noastre mamă, soacră, bunică și străbunică

**ELENA ZUGRAV**

Familiiile Tudorică și Nica (13279)

Niciodată lacrimile nu vor șterge amintirea celei care a fost o bună mamă, soacră și bunică

**ELENA ZUGRAV**

Familiiile Zugrav Nicolae, Zugrav Vasile (13280)

Cu nemărginită durere în suflet anunțăm dispariția fulgerătoare a scumpului nostru

**ION SUCIU**

— 47 ani —

cel care a fost un soț deosebit, un tată bun, un soț cru înțelegător și un bun adorat.

Soția Elena, fiii Marius și Gabi, nora Carmen și nepoțelul Sergiu (1189)

Regretăm profund dispariția prematură a celui care a fost

**ION SUCIU**

tehnician merceolog om de mare caracter și un bun coleg.

Sincere condoleanțe familiei nemîngiate. Colectivul de colegi și Comitetul Director din S.C. Medimpact Medias (1189)

• Regretăm dispariția cuscruului nostru și sîntem alături de familiile îndoliate. **Familiiile Chera și Mohor** (13265)

Cu nemărginită durere în suflet anunțăm încetarea din viață într-un tragic accident a dragului nostru soț și tată

**DUMITRU BOȚA**

— 35 ani — Tâlmăciu Soția Paraschiva și copiii Neluțu, Andreia și Marian (13261)

Niciodată lacrimile nu vor șterge amintirea celui ce a fost un bun fiu al nostru

**MITRU BOȚA**

— 35 ani —

Nu te vom uita niciodată.

Tata Nicolae și mama Elena (13260)

Cu inimile zdrobite de durere regretăm moartea fulgerătoare a dragului nostru frate, cumnat și unchi

**MITRU BOȚA**

— 35 ani — Tâlmăciu

Fratele Nicu, cumnata Mariana și copiii Lavinia, Carmen și Tiți (13260)

Cu durere în suflet regretăm moartea fulgerătoare, într-un tragic accident, a dragului nostru ginere, tate, cumnat și unchi

**MITRU BOȚA**

— 35 ani — Tâlmăciu

Soacră Paraschiva, fiul Ilie, cumnatul Ion, cumnata Mioara și nepoții Ioan și Adrian (13260)

Nu te vom uita niciodată scumpul nostru nepot și văr

**MITRU BOȚA**

— 35 ani —

Fam. Roman și Ciorogar (13262)

Colegii de muncă de la Căminul Spital Riu Vadului sînt alături de **Boța Nicolae** la dureroasa încercare suferită prin pierderea fratelui său

**BOȚA DUMITRU**

— 35 ani —

Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (13223)

Cu durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a bunului nostru soț, tată, soțru și bunic

**LUNGOIU IOAN**

— 70 ani —

Inmormintarea va avea loc vineri, 17 iulie 1992 în cimitirul din Rășinari. **Soția, copiii, ginerii și nepoții** (13231)

Sîntem alături de vecina noastră **Todor** la greua pierdere a soțului ei

**VIRGIL TODOR**

(Puia)

Locatarii blocului nr. 52, scara C., Valea Aurie

Cu durere în suflet, anunțăm că a încetat din viață iubitul meu soț

**VIRGIL TODOR**

— 62 ani —

Inmormintarea va avea loc în ziua de 17 iulie 1992, ora 11 din Valea Aurie, bl. 52.

Vesnică amintire! **Soția Tuca**

Un ultim omagiu iubitului nostru

**VIRGIL TODOR**

Cu adîncă tristețe și durere, **Raluca, Isabela, Angela și Vali Băltățeanu**

Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celei care a fost

**YVONNE VULCU**

Dumnezeu s-o odihnească.

Inmormintarea va avea loc joi, 16 iulie, ora 11, de la capela cimitirului din Sibiu.

**Lucia Centea — fiică, Mihaela Intemann, Dana Muntean — nepoate, Alina — strănepoată** (13254)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință a celei care a fost cea mai bună mamă, bunică și soacră

**RAFLA AVRAM**

— 82 ani (din Doștat) —

Inmormintarea va avea loc în ziua de 16, ora 14, în Doștat, jud. Alba Iulia.

Dormi în pace suflet blind. Îți mulțumim pentru tot ce ai făcut pentru noi.

**Copiii: Iancu, Ana, Marioara, Lenuța, Petrică, ginerii: Mircea, Viorel și Nicu; cumnatele Marioara și Elena precum și nepoții și strănepoții** (13125)

### COMEMORĂRI

Un gând, o lacrimă, o floare și o luminare la tristu-i mormînt este tot ce-i mai pot dăruia la împlinirea unui an de la decedatul celui care a fost de o aleasă omenie și un bun soț

**TOMUȚA MIRON**

Comemorarea sîmbătă, 18 iulie 1992, ora 17, după-amiază, la cimitir, făcîndu-se și sfîntirea crucii. Dumnezeu să-l odihnească. **Soția Georgeta** (13132)

Chiar dacă azi se împlinesc 2 ani de cînd ne-a părăsit cel mai bun soț, tată și bunic

**SIMION COMAN**

— 52 ani din Roșia — în inimile noastre rămîne veșnică nădejdea reîntîlnirii. **Soția, copiii și nepoții**

A trecut un an dar durerea este vie la fel ca-n prima zi. Ne lipsești foarte mult dragul nostru nepoțel și verișor

**DRAGOȘ RADOIU**

— 4 ani —

**Familia Vulcu Ioan, Maria-Rodica, Christian și Emmanuel** (13121)

Azi, 16 iulie se împlinesc un an de cînd nu te mai avem între noi lăsînd lacrimi, dor și inimi îndurerate scumpul nostru nepoțel

**DRAGOȘ RADOIU**

— 4 ani —

Îngerăș cu ochi albaștri, blind și bun acolo în cer. Roagă-te pentru noi buniști care te-au iubit și te iubesc mereu. **Maria și Dumitru Rădoi** (13122)

Se împlinesc 6 săptămîni de lacrimi și durere de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră mamă

**VETURIA ONIGA**

Vei rămîne veșnic în inimile noastre.

Comemorarea va avea loc sîmbătă, 18 iulie, ora 13 la mormînt, poarta 2. **Fiul Octavian și nora Mariela** (13269)

Precum luceafărul de dimineață pierde / Te-ai stîns și tu lăsînd în urma ta / Potop de lacrimi și durere. Grele au fost clipele despărțirii dar dure-roase sînt zilele în care îți simțim lipsa dragul nostru soț și tată

**IACOB CORNEL**

Nimeni și nimic nu poate stînge cumplita durere, singurătatea, lacrimile și dorul nestîns pe care le-ai lăsat în urma ta acum 3 ani.

**Soția cu copiii** (13203)